

ASSOCIATION POLIMNIA

Secrétariat et bibliothèque : 4 rue de Valence 75005 Paris (mardi 12h -16h)

Polimnia@free.fr – 06 68 10 08 80 – www.polimnia.eu

Suivez-nous sur facebook !

En 2014, l'Association Polimnia fête ses 10 ans d'existence !

La lettre de POLIMNIA, n° 42

Octobre - Novembre 2014

Programme culturel

→ Vendredi 3 octobre 2014, à 18h

au 58 rue Madame 75006

Conférence en italien de Paolo LINTY

(Maison du Val d'Aoste, Paris)

« **Alla scoperta della Valle d'Aosta** »

*

→ Vendredi 21 novembre 2014, à 18h

au 58 rue Madame 75006

Conférence en italien de Federico ROSSIN

(critique et programmateur)

sur

«**Immagini dal Mezzogiorno d'Italia**»

BIBLIOTHEQUE POLIMNIA, 4 rue de Valence 75005

Notre bibliothèque compte plus de 2800 livres en italien.

Consultations et prêts : mardi de 12h00 à 16h00, hors vacances scolaires.

SEJOURS CULTURELS ET LINGUISTIQUES EN ITALIEN

Prochains voyages en programme : après les voyages à Londres et à Rome, ce sera le tour de Marseille (mi-décembre 2014), sur le thème de « Marsiglia, il Mediterraneo e l'Italia ». Ouverture des inscriptions au voyage : samedi 1^{er} novembre, sur www.polimnia.eu.

CALENDRIER

Pendant les vacances de la Toussaint (19 octobre- 2 novembre)

les cours seront suspendus

ADHESION ANNUELLE A L'ASSOCIATION POLIMNIA : 15 € et une photo

ATELIERS DU SAMEDI

Ateliers de théâtre en italien

Six ateliers, le samedi, toute la journée (de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h). L'association Polimnia propose cette année des ateliers qui visent à faire connaître des grands moments du théâtre italien, du 18ème siècle à aujourd'hui. Ensemble, nous lirons des pages choisies et les mettrons en scène, tout en travaillant sur la prononciation, l'intonation et le rythme de la langue italienne. L'atelier sera animé par Paola Borgia, comédienne et professeur d'italien. On peut s'inscrire au nombre d'ateliers que l'on souhaite.

- 11 octobre : *La Commedia dell'arte*
- 15 novembre : *Carlo Goldoni e la Venezia del '700*
- 13 décembre : *Eduardo de Filippo e Napoli milionaria*
- 17 janvier : *Dario Fo e Franca Rame, coppia aperta quasi spalancata*
- 7 mars : *Ascanio Celestini e il teatro di narrazione*
- 4 avril : *Emma Dante, Palermo e l'altrove*

Adresse des ateliers : 20 square Dunois 75013

Les 6 ateliers : 290€ (tarif réduit : 255€). Par atelier : 70€.

ATELIERS LINGUISTIQUES du SAMEDI

Ateliers théoriques et pratiques en italien d'une durée de 3 heures, animés par des spécialistes. Inscription : 30 €.

Prochaines dates :

- Samedi 22 novembre 2014, de 9h30 à 12h30 (4 rue de Valence 75005)
« L'ortografia italiana : teoria e pratica »
- Samedi 29 novembre 2014, de 10h30 à 13h30 (20 sq. Dunois 75013)
« Oggi ravioli di ricotta e spinaci! Terzo atelier di chiacchiere in cucina: per imparare la lingua della cucina, preparare un piatto e mangiare insieme »
- Samedi 29 novembre 2014, de 14h à 17h (4 rue de Valence 75005)
« Italiano e francese : amici o *faux-amis* ? »
- Samedi 6 décembre 2014, de 9h30 à 12h30 (4 rue de Valence 75005)
« Il congiuntivo, questo (semi) sconosciuto? »
- Samedi 13 décembre 2014, de 9h30 à 12h30 (4 rue de Valence 75005)
« Dove c'è Barilla c'è casa: l'italiano della pubblicità »

COURS DE CULTURE

DANTE ALIGHIERI : la Divina Commedia, l'Inferno

Par Cesare Capitani

Dans le souhait de diffuser la connaissance de Dante - considéré comme le père de la langue italienne - Cesare Capitani se lance dans un projet de lecture et commentaire en italien des passages les plus célèbres du chef-d'oeuvre de la poésie italienne : la *Divine Comédie*, voyage imaginaire de *Dante Alighieri* à travers *l'Enfer*, *le Purgatoire* et *le Paradis*.

La «lecture publique» de la Divine Comédie (*Lectura Dantis*) est une tradition très ancienne en Italie. Elle comprend la déclamation des vers ainsi que leur commentaire. On fait remonter cette tradition aux leçons que Boccace donna à Florence à partir de 1373, quelques années après la mort de Dante.

Ce cycle de lectures sera axé sur la première *Cantica* de la Comédie, l'Enfer.

Lundi 16h-18h (58 rue Madame 75006) :

A 13/10 ; 3/11 ; 10/11 ; 17/11 ; 24/11 ; 1/12 ; 8/12 ; 15/12 ; 12/01 ; 19/01.

Le Le cycle des 10 cours de 2h : 295€ (tarif réduit : 255€).

IL DOCUMENTARIO ITALIANO : culture, mestieri e paesaggi in Italia

Par Federico Rossin

La storia del cinema documentario italiano resta quasi del tutto sconosciuta, nel Bel Paese e altrove. Ed è una storia dimenticata e marginalizzata: il documentario nasce col fascismo e il suo oscillare tra tentazioni formalistiche e obblighi di propaganda, approda nel dopoguerra ad un cinema di critica sociale e di taglio antropologico, e giunge alle pratiche più sperimentali negli anni 70 e 80. Questo corso ha da un lato l'ambizione di offrire una vasta panoramica sul cinema del reale italiano, dall'altro l'esigenza politica di raccontare un mondo oggi perduto. Volti, mestieri e paesaggi italiani che oggi non esistono più sono stati documentati in moltissimi straordinari film ... Un corso per resistere e ricordare.

- 16 octobre : il fascismo
- 27 novembre : il dopoguerra
- 11 décembre : gli anni Cinquanta
- 22 janvier : il boom
- 12 février : una difficile modernità
- 26 mars : sud e magia
- 9 avril : politica e crisi
- 21 mai : gli anni Ottanta

Jeudi 10h00-12h30, au 58 rue Madame 75006 Paris.

Le cycle des 8 séances de 2h30, en VO : 160 €.

ATELIERS EN ITALIEN POUR LES ENFANTS

CREAZIONI (samedi 10h-12h ou 14h-16h)

Ateliers ponctuels de création en italien pour enfants (peinture, collage, mosaïque...). Accompagnés par une plasticienne et un professeur de langue, les enfants, après avoir été mis en contact avec des oeuvres d'art, des lieux et des traditions d'Italie, créeront leurs propres oeuvres dans une ambiance culturelle et linguistique italienne. De 5 à 11 ans, 24 € par atelier.

- 18 octobre 2014 - **Libri magici da costruire**
- 22 novembre 2014 - **I ritratti di Modigliani**

CUOCHI IN ERBA (samedi 10h-12h ou 14h-16h)

Ateliers ponctuels de cuisine et traditions italiennes pour les enfants. On apprend à réaliser des recettes italiennes, dans une ambiance culturelle et linguistique italienne. De 5 à 11 ans, 24 € par atelier.

- 8 novembre 2014 - **Pizze e calzoni**
- 6 décembre 2014 - **I biscotti di Natale**

TI RACCONTO UNA STORIA !

Nell'atelier *Ti racconto una storia* i bambini saranno coinvolti in una narrazione interattiva di alcune fiabe traditionali italiane tratte dalla raccolta di *Italo Calvino*. Parteciperanno al racconto con mimo, suoni e parole, interagendo con l'animatrice in maniera dinamica e creativa. 20€ par atelier.

- 29 novembre 2014 (14h-16h)
- 31 janvier 2015 (14h-16h)

REDUCTIONS POUR LES ADHERENTS DE POLIMNIA

. LIVRES

La carte Polimnia ouvre à nos adhérents des réductions dans les librairies :

La Tour de Babel (10 rue du Roi de Sicile 75004, 0142773240)

La Libreria (89 rue du Fbg Poissonnière 75009, 0140220694)

Attica (106, bd Richard Lenoir, 75011, 0155288014)

. SPECTACLES

Sous la rubrique « sortir en italien » de notre site www.polimnia.eu, vous trouverez de nombreuses réductions pour théâtres, concerts, spectacles à Paris et en Ile de France pour nos adhérents. Consultez régulièrement cette page !